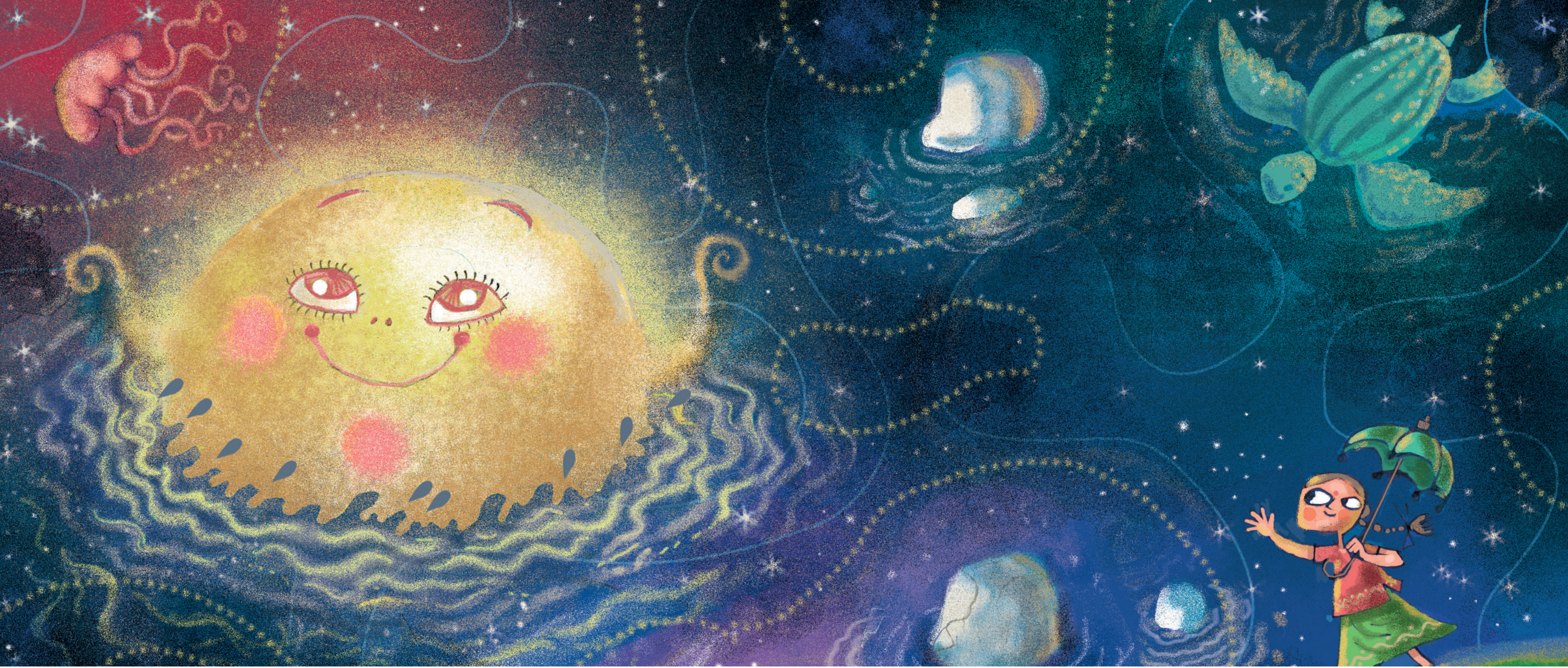
ಚಂದಮಾಮಾ

ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಒಂದು ಜಾನಪದ ಹಾಡು

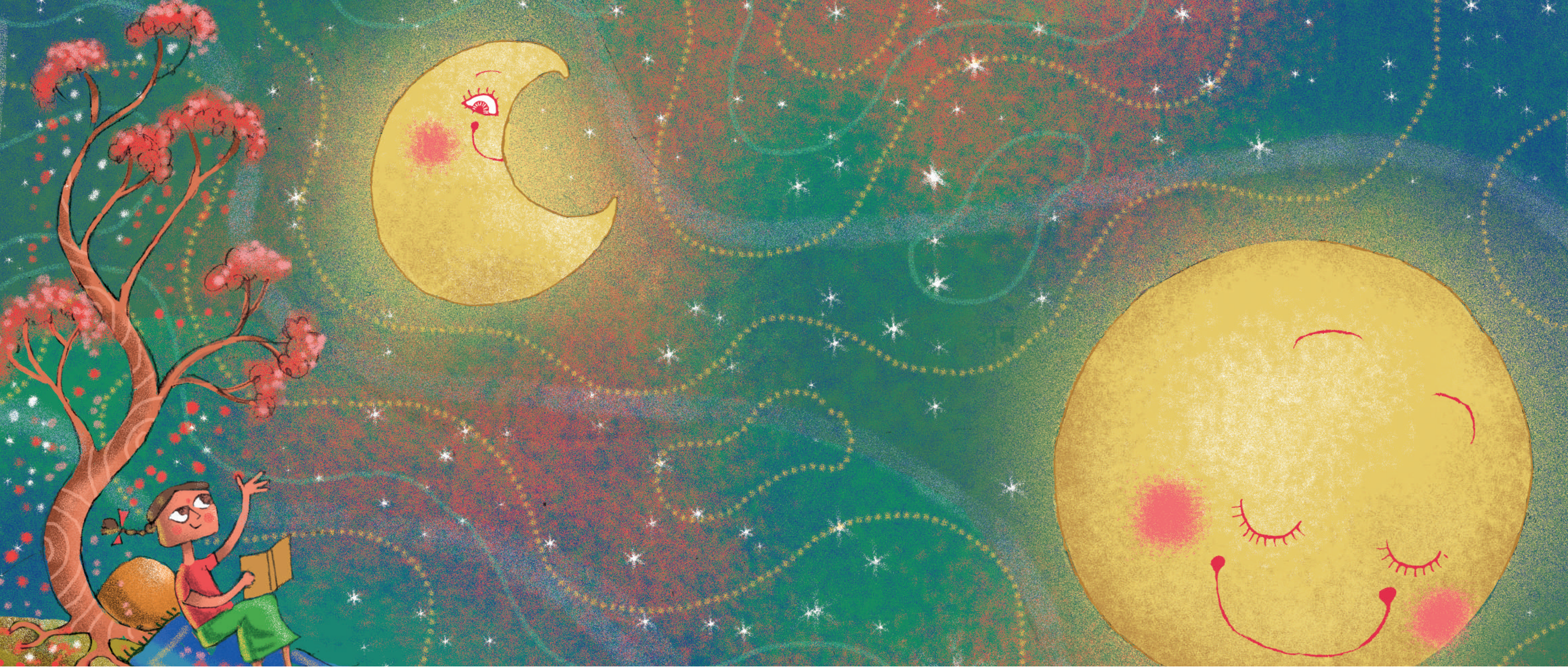
ಚಿತ್ರಗಳು: ಚಾರ್ಬಕ್ ದೀಪ್ತಾ

ಕಥಾದಿಂದ ಒಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್



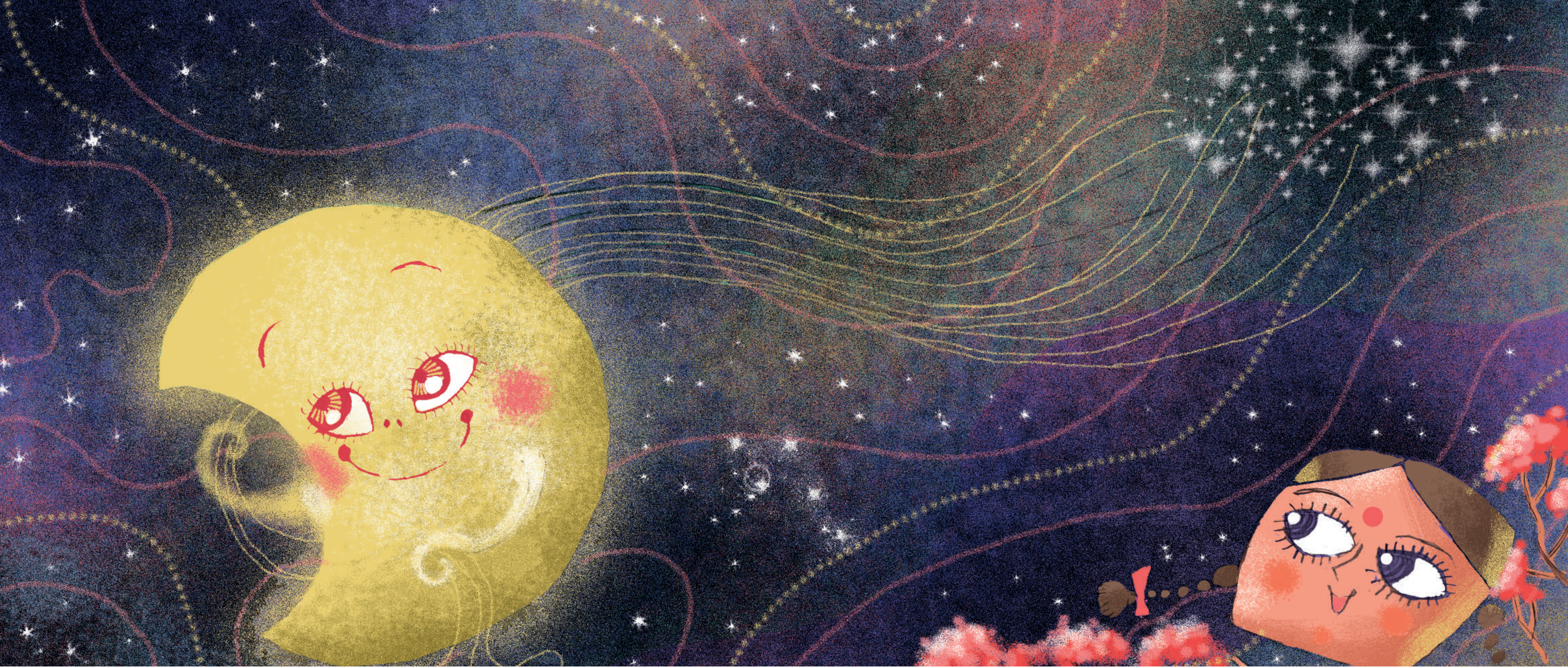
ಚಂದಮಾಮಾ, ಗುಂಡಗೆ, ದುಂಡಗೆ!

ಹೇಳು ನೀನು ಹೇಗೆ ಇರುವೆ ಗುಂಡಗೆ, ದುಂಡಗೆ!



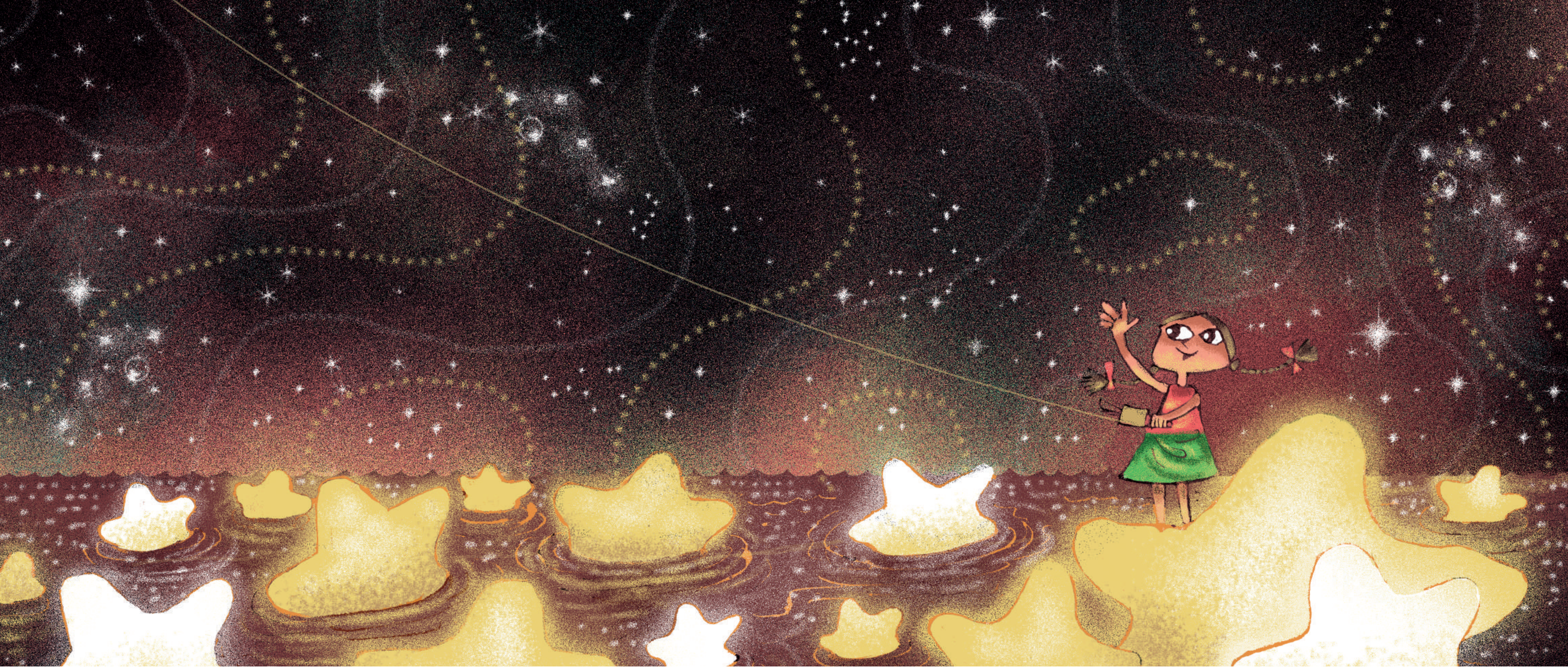
ಚಂದಮಾಮಾ, ದುಂಡಗೆ ಮತ್ತು ಗುಂಡಗೆ,

ಆದರೆ ದಿನ ಕಳೆದಂತೆ ಆಗುವೆ ಅರ್ಧ ತುಂಬಿದ ಬಟ್ಟಲಂತೆ.



ನೀ ಎಲ್ಲಿರುವೆ, ರಾತ್ರಿ ಮಾತ್ರ ಹೊರಗೆ ಬರುವೆ!

ನಿನ್ನ ಗೆಳೆಯರೊಂದಿಗೆ - ಅದೇ ಬೆಳಕಿನ ನಕ್ಷತ್ರಗಳೊಂದಿಗೆ.



ಚಂದಮಾಮಾ, ದುಂಡಗೆ ಮತ್ತು ಹೊಳೆಯುತ್ತ!

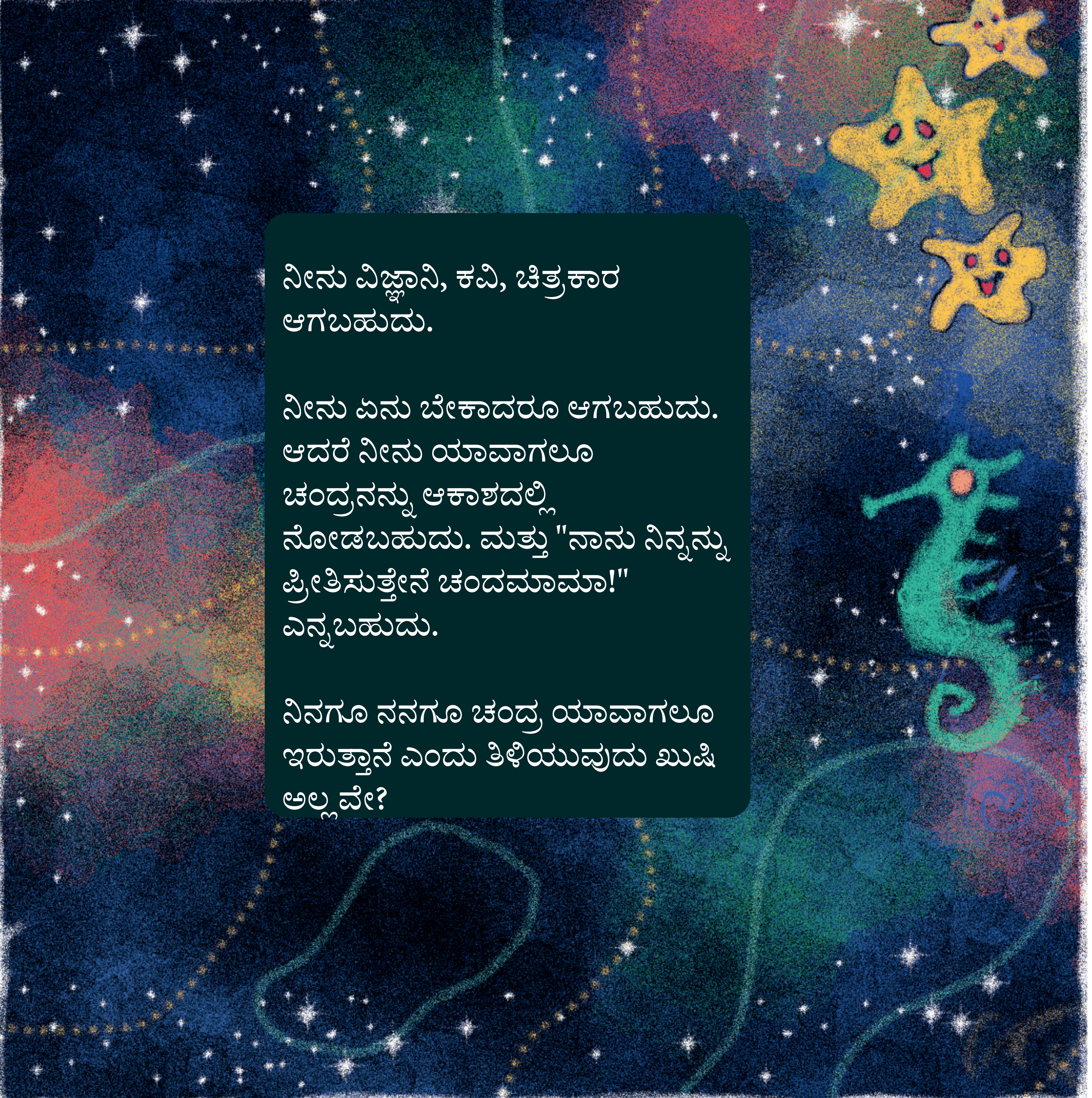
ದಿನದಲ್ಲಿ - ನೀನು ಕಾಣುವುದೇ ಇಲ್ಲ !

ಚಂದ್ರ ತುಂಬಾ ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ

ನೀನು ಇಂದು ಚಂದ್ರನತ್ತ ನಡೆಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರೆ, ಪ್ರತಿದಿನವೂ ನಿಲ್ಲದೆ 20 ಕಿ. ಮೀ., ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆ, ನೀನು ಚಂದ್ರನನ್ನು ತಲುಪುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ನಿನಗೆ ನಿನ್ನ ಅಜ್ಜಿಯಷ್ಟು ವಯಸ್ಸಾಗಿರುತ್ತದೆ!

ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಜನರು ಚಂದ್ರನ ರಹಸ್ಯಗಳನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿಯಲು ರಾಕೆಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರನ ಬಳಿ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ!

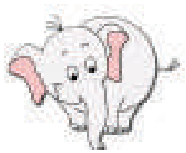
ಬಹುಶಃ ನೀನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಇಷ್ಟಪಟ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದರೆ, ಒಂದು ದಿನ, ನೀನು ಚಂದ್ರನ ಬಗ್ಗೆ ಅನೇಕ ಹೊಸ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿಯುವ ಮಗುವಾಗಬಲ್ಲೆ.



ನೀನು ವಿಜ್ಞಾನಿ, ಕವಿ, ಚಿತ್ರಕಾರ ಆಗಬಹುದು.

ನೀನು ಏನು ಬೇಕಾದರೂ ಆಗಬಹುದು. ಆದರೆ ನೀನು ಯಾವಾಗಲೂ ಚಂದ್ರನನ್ನು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು. ಮತ್ತು "ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತೇನೆ ಚಂದಮಾಮಾ!" ಎನ್ನಬಹುದು.

ನಿನಗೂ ನನಗೂ ಚಂದ್ರ ಯಾವಾಗಲೂ ಇರುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುವುದು ಖುಷಿ ಅಲ್ಲವೇ?



ಓದುವ ಮೊದಲು

ಯೋಚಿಸು

ನೀನು ಪ್ರತಿದಿನ ಸೂರ್ಯ ಮತ್ತು ಚಂದ್ರನನ್ನು ನೋಡುತ್ತೀಯಾ?

ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಮತ್ತು ಮೋಡಗಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತೀಯಾ? ಅವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿನಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಗುತ್ತದೆಯೇ?

ಕೇಳು! ಚರ್ಚಿಸು!

ಕಲ್ಪನಾ ಚಾವ್ಲಾ ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿದ ಮೊದಲ ಭಾರತೀಯ ಮಹಿಳೆ. ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಕೆ ವಿಮಾನಗಳ ಚಿತ್ರ ಬಿಡಿಸುವುದನ್ನು ಇಷ್ಟಪಡುತ್ತಿದ್ದಳು.

ನೀನೂ ಮುಂದೆ ಒಂದು ದಿನ ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಚಂದ್ರನಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಲು ಬಯಸುವೆಯಾ?

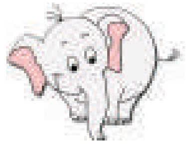
ಕೆಲಸ ಮಾಡು!

ನಮ್ಮ ಭೂಮಿಯು ನಮಗಿಂತ ಮೊದಲು ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಜನರಿಂದ ನಮಗೆ ಉಡುಗೊರೆಯಾಗಿ ದೊರಕಿದೆ. ಅವರು ಭೂಮಿಯನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡರು, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಈಗ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಖುಷಿಯಾಗಿದ್ದೇವೆ.
ನಾವು ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತೇವೆ, ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಈಗ ನಿನ್ನ ಸರದಿ! ನೀನು ಏನು ಮಾಡಬಹುದು?

ತಮಾಷಾ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ

ನಿನ್ನ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಮರಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಬಹುದೇ ಎಂದು ನಿಮ್ಮ ಶಿಕ್ಷಕ ಅಥವಾ ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲರನ್ನು ಕೇಳು.
ಒಮ್ಮೆ ನೀನು ಅನುಮತಿ ಪಡೆದ ನಂತರ, ಚಿಕ್ಕ ಸಸಿ ಮರವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುವವರೆಗೂ ಅದನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.
ನೀನು ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರು ಏನು ಮಾಡಿದಿರಿ ಎಂದು ನನಗೆ ಬರೆದು ತಿಳಿಸಿ!
ನಿಮ್ಮ ಇಮೇಲ್ ಅನ್ನು tamasha!@katha.org ಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ. ಅಥವಾ ತಮಾಶಾ, ಕೇರಾಫ್ ಕಥಾ, ಎ 3, ಸರ್ವೋದಯ ಎನ್‌ಕ್ಲೇವ್, ನವದೆಹಲಿ 110 017 ಗೆ ಪೋಸ್ಟ್ ಮಾಡಿ.

ನಿಮ್ಮ ಪಕ್ಕಾ ದೋಸ್ತ್,



ಗೀತಾ ಧರ್ಮರಾಜನ್ ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಕಥೆ ಬರೆಯುವುದನ್ನು ಇಷ್ಟಪಡುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಮಕ್ಕಳ ಪತ್ರಿಕೆ ಟಾರ್ಗೆಟ್ ಹಾಗೂ ಪೆನ್ಸಿಲ್ವೇನಿಯಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಪತ್ರಿಕೆ ಪೆನ್ಸಿಲ್ವೇನಿಯಾ ಗೆಜೆಟ್‌ನ ಸಂಪಾದಕರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗಿದ್ದರು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ವಿಶೇಷ ಸೇವೆಗಾಗಿ 2012ರಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ನೀಡಲಾಯಿತು.

ಚಾರ್ಬಕ್ ದೀಪ್ತಾ ಆಕ್ಸ್‌ಫರ್ಡ್‌ನ ಹಳೆಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹಾಗೂ ಒಬ್ಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪುರಸ್ಕೃತ ಚಿತ್ರಕಾರ, ಆಹಾರ ಪ್ರೇಮಿ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವಸಂಚಾರಿ.

KATHA

ಕಥಾ ಒಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಲಾಭರಹಿತ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿದ್ದು (www.katha.org), ಅಕ್ಷರಜ್ಞಾನದಿಂದಸಾಹಿತ್ಯದವರೆಗಿನ ಎಲ್ಲ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ 1988ರಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ಸುಮಾರು 30 ವರ್ಷಗಳ ನಮ್ಮ ಅನುಭವವು ಬಡ ಮಕ್ಕಳ ಪುಸ್ತಕಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣದ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿದೆ.

"ಭಾರತದ ಕಿರೀಟದಲ್ಲೊಂದು ಶಿಕ್ಷಣದ ಆಭರಣ." - ನವೋಯುಕಿ ಶಿನೋಹರಾ, ಉಪ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಐಎಂಎಫ್

"ನಗರಗಳಲ್ಲಿನ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮತ್ತು ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ ದುಃಖಗಳೊಡನೆ ಸೆಣಸಾಡುವ ಜಗತ್ತಿನ ಎಲ್ಲ ಸೃಜನಶೀಲ ಯೋಜನೆಗಳಿಗೆ ಕಥಾ ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿದೆ." - ಚಾರ್ಲ್ಸ್ ಲ್ಯಾಂಡ್ರಿ, ದಿ ಆರ್ಟ್ ಆಫ್ ಸಿಟಿ ಮೇಕಿಂಗ್

“ಕಥಾ ಮಕ್ಕಳ ಕುರಿತು ನಿಜವಾದ ಕಾಳಜಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಅದು ... ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಅಷ್ಟೊಂದು ಸುಂದರವಾದ ಚಿತ್ರದ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತದೆ." - ಟೈಮ್ ಔಟ್

“ಮಕ್ಕಳು [ತಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ] ಮಾಡುವಂತೆಯೇ ತಮ್ಮ ಸಮುದಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರೆಯುವಂತಹ ಮತ್ತು ನಿಜವಾದ ಬದಲಾವಣೆ ತರಬಹುದು ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಕಥಾದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಚಾಲನೆ ನೀಡುತ್ತದೆ.” - ಪೇಪರ್‌ಟೈಗರ್ಸ್

ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಜಾನಪದ ಹಾಡಿನ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಚಿತ್ರಣ ಮತ್ತು ಅನುವಾದ ಮಾಡಿದ್ದು ಗೀತಾ ಧರ್ಮರಾಜನ್ ಮತ್ತು ಟೀಂ ಕಥಾ

ಈ ಆವೃತ್ತಿ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ 2021ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು
ಕಾಪಿರೈಟ್ © ಕಥಾ, 2021, 2021
ಪಠ್ಯದಕಾಪಿರೈಟ್©ಸುನೈನಾಅಲಿ
ಚಿತ್ರಗಳ ಕಾಪಿರೈಟ್ © ಕಥಾ
ಎ3, ಸರ್ವೋದಯ ಎನ್‌ಕ್ಲೇವ್, ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದೋ ಮಾರ್ಗ, ನವದೆಹಲಿ 110 017
ದೂರವಾಣಿ: 91-11 4141 6600 . 4141 6610
ಇ-ಮೇಲ್: editors@katha.org, ವೆಬ್‌ಸೈಟ್: www.katha.org
ಐಎಸ್‌ಬಿಎನ್ 978-93-82454-65-6

ನಮ್ಮ ಧ್ಯೇಯ: ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮಗುವೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಓದಬೇಕು, ಖುಷಿಗಾಗಿ ಓದಬೇಕು!

ಕಥಾ ಎಂಬುದು 1988ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಒಂದು ನೋಂದಾಯಿತ, ಲಾಭರಹಿತ ಸಂಸ್ಥೆ. ನಾವು ಅಕ್ಷರಜ್ಞಾನದಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯದವರೆಗಿನ ಎಲ್ಲ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ. ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ವಯಸ್ಕರಲ್ಲಿ ಓದುವ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಉದ್ದೇಶ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ನಾವು, ಗುಣಮಟ್ಟದ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಮತ್ತು ಸಹಾಯದ ಮೂಲಕ 1,00,000ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಬಡ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಗ್ರೇಡ್ ಮಟ್ಟದ ಓದುವಿಕೆಗೆ ಕರೆತರಲು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ.

ಎಲ್ಲ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನೂ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕದ ಯಾವುದೇ ಭಾಗವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಕರ ಲಿಖಿತ ಅನುಮತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಯಾವುದೇ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮರುಬಳಕೆ ಮಾಡುವಂತಿಲ್ಲ ಅಥವಾ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತಿಲ್ಲ.

ಈ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಮಾರಾಟದಿಂದ ಬರುವ ಒಟ್ಟು ಆದಾಯದ 10% ಮೊತ್ತವು, ಸವಲತ್ತುಗಳಿಲ್ಲದ ಮಕ್ಕಳ ಓದುವಿಕೆ ಮತ್ತು ಜೀವನ ಪರ್ಯಂತದ ಕಲಿಕೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸುತ್ತದೆ.

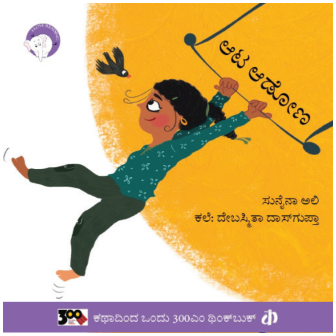
ಐ ಲವ್ ರೀಡಿಂಗ್ ಲೈಬ್ರರಿ ಒಂದು ಅನನ್ಯ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಸರಣಿಯಾಗಿದ್ದು, ಅದು ಹೊಸ ಮತ್ತು ಸಂಕೋಚ ಸ್ವಭಾವದ ಓದುಗರನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಓದುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಓದಿನ ವಿಭಿನ್ನ ಹಂತದಲ್ಲಿರುವ ಮಕ್ಕಳ ಕಲಿಕೆಯ ಅಗತ್ಯಗಳಿಗೆ ಸರಿಹೊಂದುವಂತೆ ಉತ್ತಮ ಗುಣಮಟ್ಟದ ವಿಷಯ ಮತ್ತು ವಿನ್ಯಾಸದೊಂದಿಗೆ, ಇದು ಭಾರತ ಮತ್ತು ಪ್ರಪಂಚದ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ರಚನೆಗಳು ಮತ್ತು ಕಲಾಕೃತಿಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ತರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಗೀತಾ ಧರ್ಮರಾಜನ್‌ರ ಅನನ್ಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಮಾದರಿಯಾದ “ಸ್ಟೋರಿಪೆಡಗಾಜಿTM” ಯ ಸ್ವರೂಪ ಪಡೆದಿವೆ, ಈ ಮಾದರಿಯುವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮೊದಲ ತಲೆಮಾರಿನ ಓದುಗರಲ್ಲಿ ಓದಿನ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ಮಗುವನ್ನು ಬಿಗ್ ಐಡಿಯಾಸ್ ಮತ್ತು TA-DAAಗಳ (ಥಿಂಕ್, ಆಸ್ಕ್, ಡಿಸ್ಕಸ್, ಆಕ್ಟ್ ಹಾಗೂ ಅಚೀವ್) ಆಕರ್ಷಕ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುತ್ತದೆ!

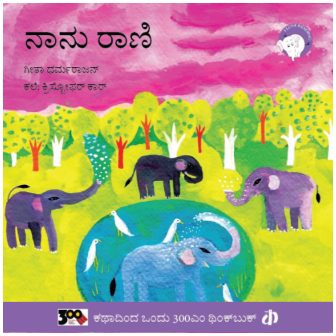
ಕಥಾದ ಹೋಲಿಸ್ಟಿಕ್ ಅರ್ಲಿ ಲರ್ನಿಂಗ್ (KHEL!) ಲ್ಯಾಬ್ ಸರ್ಕಾರಿ, ಲಾಭೋದ್ದೇಶವಿಲ್ಲದ ಮತ್ತು ಖಾಸಗಿ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿನ ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಾಗಾರಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತದೆ. ಆನ್‌ಲೈನ್ ಸೆಶನ್‌ಗಳಿಂದ ಬೆಂಬಲಿತವಾದ ಈ F2F (ಫೇಸ್-ಟು-ಫೇಸ್) ಕಾರ್ಯಾಗಾರಗಳು ಶಿಕ್ಷಕರು, ಶಾಲಾ ಆಡಳಿತಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಹಾಗೂ ಸ್ವಯಂಸೇವಕರಿಗೆ "ರೀಡಿಂಗ್ ಟೀಚರ್ಸ್ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರ"ವನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಡುತ್ತವೆ. ಇನ್ನಷ್ಟು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು, 300m@katha.org ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ

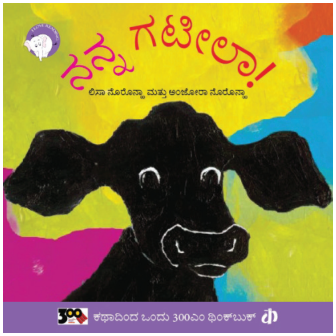
ಈ ಎಲ್ಲ ಐಎಲ್‌ಆರ್ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು

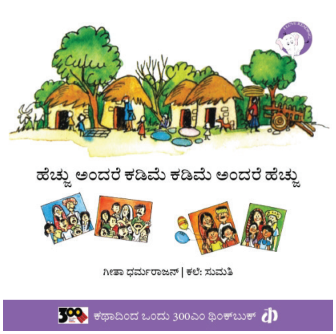
ಇಂಡಿಗೋ ಸರಣಿಯಲ್ಲಿ

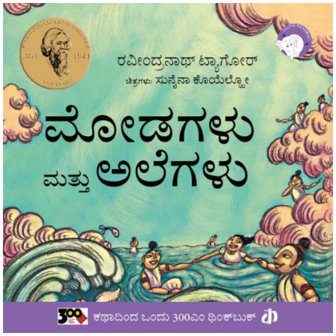
ಸಂತೋಷ ಮತ್ತು ಆಶ್ಚರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಓದಿ

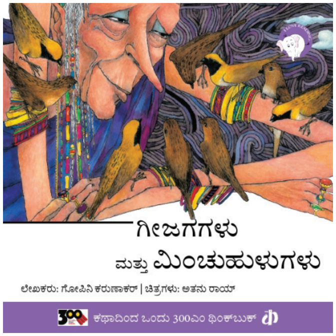


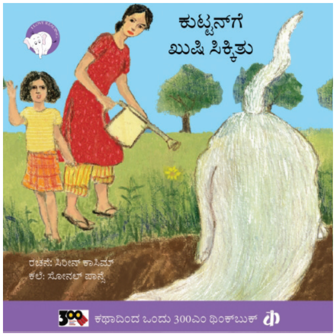












FOR OUR BOOKS

www.books.katha.org

"ಕಥೆಗಳ ಮೂಲಕ
ಭಾರತದ
ಬಹುಸಂಸ್ಕೃತಿಯ
ಅನನ್ಯತೆ."
- ದ ಪಯನಿಯರ್

ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ
ಒಂದು ಕಥಾ ಪುಸ್ತಕ
ISBN 978-93-88284-81-3
9 789388 284813
www.katha.org
` xxx